

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2015/674

z 20. apríla 2015

o prijatí v mene Európskej únie zmenenej dohody o vytvorení Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže:

- (1) Dohoda o vytvorení Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (GFCM) (ďalej len „dohoda“) bola zostavená a schválená na piatom zasadnutí konferencie Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (ďalej len „FAO“) v roku 1949 a nadobudla platnosť 20. februára 1952.
- (2) Európske spoločenstvo sa stalo zmluvnou stranou GFCM na základe prijatia rozhodnutia Rady 98/416/ES ⁽¹⁾.
- (3) V dôsledku nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy 1. decembra 2009 Európska únia nahradila Európske spoločenstvo a je jeho právnym nástupcom.
- (4) Rada 15. novembra 2013 poverila Komisiu rokovať v mene Únie o zmenách dohody pri otázkach spadajúcich do kompetencie Únie.
- (5) Členské štáty a Komisia viedli rokovania podľa svojich oblastí pôsobnosti v súlade so svojimi mandátmi a vo vzájomnej úzkej spolupráci.
- (6) Rokovania boli úspešne zavŕšené na zasadnutí GFCM, ktoré sa konalo 19. až 24. mája 2014. Na tomto zasadnutí GFCM potvrdila text zmenenej dohody.
- (7) Účelom zmien dohody je modernizovať GFCM a posilniť jej úlohu pri ochrane rybolovných zdrojov v oblastiach, ktoré spadajú do jej kompetencie.
- (8) Ciele, všeobecné zásady a funkcie GFCM sa preskúmali a rozšírili s cieľom zabezpečiť dlhodobú ochranu a udržateľné využívanie živých morských zdrojov a ich životného prostredia.
- (9) Zmenená dohoda je v súlade so zásadami spoločnej rybárskej politiky Únie. Je preto v záujme Únie prijatá zmenená dohoda,

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 98/416/ES zo 16. júna 1998 o pristúpení Európskeho spoločenstva k Všeobecnej komisii pre rybolov v Stredozemnom mori (Ú. v. ES L 190, 4.7.1998, s. 34).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje zmenená Dohoda o vytvorení Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more.

Text zmenenej dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady určí osobu splnomocnenú oznámiť FAO v mene Únie skutočnosť, že Európska únia prijala zmenenú dohodu ⁽¹⁾.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 20. apríla 2015

Za Radu
predseda
J. DŮKLAVS

⁽¹⁾ Dátum nadobudnutia platnosti dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskej únie.